

2015-0036

2015-04-16

NALCO 7650

**BIOCIDE POUR
L'INDUSTRIE DES PÂTES ET DES PAPIERS**

**COMMERCIAL
DANGER**

POISON

CORROSIF

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'EMPLOI

GARANTIE: Acide peroxyacétique	5,1%
Peroxyde d'hydrogène	21,7%

N° D'ENREGISTREMENT: 26166

LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

**CONTENU NET
N° DU LOT**

**Nalco Canada ULC
1055 Truman St./P.O. Box 5002 Burlington, Ontario
L7R 3Y9
TEL: (905) 632-8791**

EN CAS D'URGENCE TÉLÉPHONER AU 1-800-463-3216 (24 HEURES SUR 24)

MODE D'EMPLOI:

LUTTE CONTRE L'ENCRASSEMENT BIOLOGIQUE DANS LES SYSTÈMES DES USINES DE FABRICATION DE PÂTE ET DE PAPIER

Peut être utilisé dans la fabrication du papier et du carton destinés à être en contact avec des produits alimentaires et non alimentaires.

Nalco 7650 biocide pour l'industrie des pâtes et des papier est utilisable pour la lutte contre la prolifération des bactéries, des algues, des champignons et des levures dans les usines de fabrication de pâte, de papier et de carton.

1. Les systèmes particulièrement encrassés devraient être nettoyés avant l'addition de la solution de Nalco 7650 biocide pour l'industrie des pâtes et des papier qui doit être injectée directement dans le système et ne pas être mélangée avec d'autres produits chimiques ou des additifs. La contamination par d'autres produits chimiques peut entraîner la décomposition du produit.
2. Introduire le Nalco 7650 biocide pour l'industrie des pâtes et des papier en un point du système où il y aura mélange uniforme avec la pâte, par exemple la pile raffineuse, l'Hydrapulper, la pompe de mélange, la pompe à cassés, etc.
3. Injecter à un dosage compris entre 0,1 et 2,7 kg (135 à 2700 g) de solution de Nalco 7650 biocide pour l'industrie des pâtes et des papier par tonne (à l'état sec) de pâte ou de papier produit, ce qui donnera entre 7 et 138 ppm d'acide peroxyacétique et 29 à 586 ppm de peroxyde d'hydrogène. L'injection peut se faire en continu ou par intermittence, en fonction du type de système et de la gravité de la contamination.

Traiter jusqu'à un niveau résiduel de 10 ppm d'acide peracétique.

4. Suspendre l'application de chlore lorsque Nalco 7650 biocide pour l'industrie des pâtes et des papier est utilisé.

PRÉCAUTIONS: DANGER. TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. Corrosif. Cause des dommages aux yeux et à la peau. Cause des brûlures chimiques à la peau. Nocif par inhalation. Nocif ou mortel par ingestion. Éviter le contact avec les yeux, la peau et les vêtements. Éviter la respiration des vapeurs. Ne pas ingérer.

Sur les lieux de travail, s'assurer que la teneur en acide acétique et en peroxyde d'hydrogène dans l'air ambiant dans le milieu de travail ne dépasse pas le niveau d'exposition établi par les autorités compétentes de la région (mesures d'ingénierie, surveillance, etc.) en matière de santé et de sécurité professionnelles. Si les valeurs dépassent ce niveau, porter l'équipement de protection respiratoire approprié et approuvé par NIOSH.

Porter des lunettes de protection et un écran facial, une combinaison de protection, des bottes et des gants de protection contre les produits chimiques durant les opérations de transvasement et de manutention. Se laver à fond au savon et à l'eau

après les manipulations. Enlever et laver les vêtements contaminés avant de les réutiliser.

PREMIERS SOINS:

En cas de contact avec les yeux: Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **En cas de contact avec la peau ou les vêtements:**

Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **En cas d'inhalation:** Déplacer la personne vers une source d'air frais.

Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

En cas d'ingestion: Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avalier. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une attention médicale.

RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES: L'aspiration peut causer des dommages aux poumons. Le fait qu'il existe la possibilité de dommages aux muqueuses peut contre-indiquer l'utilisation d'un lavage gastrique. Des mesures contre le risque de choc circulatoire, de dépression de la respiratoire et de convulsions peuvent être nécessaires.

RISQUES ENVIRONNEMENTAUX: Ce produit est toxique pour les poissons et les invertébrés aquatiques, et d'autres animaux sauvages. Ne pas l'appliquer directement dans les lacs, ruisseaux, rivières, estuaires, océans ou autres plans d'eau et ne pas y déverser des effluents contenant ce produit.

ÉLIMINATION:

Pour le système Porta-Feed:

1. Fermer le robinet
2. Le système Porta-Feed peut être retourné au point de vente (au distributeur ou au détaillant). Il doit être rempli avec le même produit par le distributeur ou par le détaillant. Ne pas utiliser le système Porta-Feed à d'autres fins.

Pour tout autre contenant:

1. Rincer le contenant trois fois ou le rincer sous pression. Ajouter les rinçures au mélange pulvériser dans le réservoir.
2. Vérifier si un nettoyage supplémentaire du contenant avant son élimination est exigé en vertu de la réglementation provinciale.
3. Rendre le contenant inutilisable.
4. Éliminer le contenant conformément à la réglementation provinciale.
5. Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits non utilisés ou dont on veut se départir, s'adresser au fabricant ou l'organisme de réglementation provincial. S'adresser également eux en cas de déversement ainsi que pour le nettoyage des déversements.

AVIS À L'UTILISATEUR

Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur l'étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la Loi sur les produits antiparasitaires. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner.

ENTREPOSAGE ET MANUTENTION

Les solutions de Nalco 7650 biocide pour l'industrie des pâtes et des papier ont un effet corrosif sur plusieurs matériaux fréquemment utilisés tels que l'acier, le fer galvanisé, l'aluminium, l'étain et le zinc. Le matériel utilisé pour les manipulations et le stockage des solutions peut être en acier revêtu d'une matière phénolique cuite, en polyéthylène, en acier inoxydable ou une matière plastique époxy renforcée. Pour maintenir la qualité du produit, entreposer dans un local où la température est inférieure à 30°C. Ne pas mettre sur palettes en bois. Tenir le contenant à l'abri du soleil.

NE JAMAIS REMETTRE LE NALCO 7650 BIOCIDE POUR L'INDUSTRIE DES PÂTES ET DES PAPIER DANS SON CONTENANT D'ORIGINE UNE FOIS QU'IL EN A ÉTÉ RETIRÉ.

Toujours préparer une nouvelle solution chaque jour pour assurer l'efficacité du produit.

Éviter tous les contaminants, surtout les souillures, les matières caustiques, les agents réducteurs et les métaux. La contamination et les impuretés réduisent la durée de vie et peuvent provoquer la décomposition. En cas de décomposition, isoler le contenant, l'arroser d'eau froide et diluer le Nalco 7650 biocide pour l'industrie des pâtes et des papier avec des grandes quantités d'eau.